大清同治 甲戌 十一月 初四日

申報

西歷十二月十二日即禮拜六

第八伯零七號

論世務

客有告於余曰于亦知李伯相可謂救時宰相乎余曰此固人所習知也蓋自伯相與同朝諸公同心協力創平髮捻蕩清關內厥功偉矣後又晋秩閣部出督畿輔且兼攝北洋通商大臣印務凡有益於國事者知無不奏奏則必行上旣得 君下又得民一時聲稱赫然所以人皆稱其爲救時宰相也客曰予僅見其所已著之功勳而未知其所未彰之事業也余曰子意云何何不詳以告我客曰西人之學西國之器皆中國老成宿儒之所唾棄而以爲不然者惟李伯相深知其有用排衆議而行之大有舉世非之而不顧之意也自髮逆構亂之時購用西國槍炮輪船知其有合於用遂奏請設局以自造旣而左伯相沈中丞開局於福州瑞節相張中丞開局於廣府相繼製造然創始者實李伯相也凡知輪船載客運貨之有益也故創設招商公局以行之前閱彙報所論招商局大獲利益若如彙報所言再延數年而西商輪船之大利能盡歸於招商局亦未可知此猶已著之效也近因日本之事又知鐵甲戰船之合用於防海也上商同事之人下采僚屬之議將來議定必請帑購用分布各省海口此亦必行之事也至於開挖煤鉄各礦不但已行于直隸又將推廣於東南此又已行之務也上則爲國如此興利下則爲民如此豐財李伯相眞不愧爲救時宰相也第余猶有歉然者鉄路電線兩事尚未有舉動之機耳電線雖前經閩督憲舉行旋又停止鐵路前經西商議欲造呈先設於天津又欲創造于吳淞以示火車鐵路之有益欲使華人見而知之亦必照辦至今尚未興工者大約因中國不喜此事是以未行耳雖然此二事考實爲利國便民之要務不欲富強則已苟欲富強此二事必須先事舉行不能偏廢也電線傳信之便擅于商賈極爲利益然猶其小焉者也至于爲國傳報緊要重大之事較之八百里加緊之驛遞其速不止十倍若有軍務尤爲要需試觀普法之戰普有電線則諸事之舉辦皆速法之電線爲普所斷則合國之音問皆阻故至于大敗也鉄路火車之利在平時則易于懋遷在戰事則便于徵調若電線鉄路兩事皆已舉行請以一事先論之倘海疆有事傳電線以報隣省用火車以運救援千里之遠數日可到何至如中國向來之濡滯千里之隔至速亦須一月也中国若能統造鉄路並闢外之新疆一概造成則喀什噶爾雖遠亦能使之不啻如腹內各省也其故何哉現在回酋所以屢叛不服者因其地僅有中國之兵尚少中國之民故也其所以少者由于與中國相去寫遠民非富商巨賈則無此川費以往也一旦設有鉄路火車往來爲日無幾不須大費川費既可以携眷同行又可以廣帶農家器具籽種前往則中國無業代人耕種之輩均可前赴新疆凡有水泉之地盡令開墾成田數年之後稼穡廣興禾黍富有其富庶也必矣然後再設校與學不但使中國遣往之人皆知禮義而且令回彊土著之人亦知教化如是而回酋亦皆變其獷野好亂之行同享豐亨承平之福恐使之叛而尚不願叛也雖荒野沙漠之外不啻如腹內各省之俗且使中國無業之人皆爲有業邊外雖行之路亦均易行矣至于關內各省設有鉄路其利便更不待言矣特是此二字者開創甚難費用亦大且事屬新奇驟人聞見未免有難于下手艱于使人之處前彙報所論中國難用鐵路情形實屬見到之言故吾謂此二事旣成之後無不稱其利益未設之先無不欲爲阻止非徒李伯相一人不能舉辦即令中國數十年內亦難望其有成但氣運所關天若欲使天下五大洲同風一俗必有一旦出人意外而忽成此舉者天下事往往拒之愈久而迎之愈驟行之彌難而成之彌易有不期然而然者矣譬如士人讀書數十年用盡苦功毫無頭緒一旦豁然貫通竟至無所不知無所不能者亦其理也蓋凡事每必難于創始而易于照行今鐵路電線二事各大國均已行之有年所尙未行者惟中國一處而已吾知日後中國亦必有一旦忽行者煤鐵之利一經廣大則諸務必舉而二事亦必行特目下尙非其時耳于何見之于呢羽輪船諸物見之昔年中国前輩謂呢羽洋布爲外國之物不甚穿着今則不服用呢羽洋布者鮮矣昔年謂浮海爲險事自有輪船之後其不欲浮海者亦鮮矣何也皆取其便易也鐵路電線二事特未創行耳倘有一省創行則世人皆知其便利亦必效行矣故謂凡事皆氣運所關氣運未至雖聖賢不能行氣運既至雖聖賢亦不止也客論如此余姑錄而存之以俟日後再觀其事果驗與不驗而定其言爲智與不智可也

東洋各埠測金星過日電信 ○測驗金星過日之事昨上海已得一長崎電信謂該處天色雖晴時有雲氣相間日光未能一律晶瑩然於測驗之事則已十分明白由外輪至內輪由內輪出外輪併其度數分秒無不詳悉繪成一圖矣又得橫濱電信謂該處天色晴明測驗十分清晰天文士欣慰之至謂彼蒼之助已也又傳東洋古別地方亦復晴霽測驗甚細云

各埠測驗金星過日 ○在上海本埠之天文士早已預備天文千里鏡及各機器擬細爲核對測量度数分秒之差因是日雲氣頗濃未能大窮目力幸有一時雲開日出顯然露日半規時則金星正在內輪皎皎可辨因照畫成圖以備考核○昨到烟臺輪船得該埠初一日清晨信謂天色晴朗天文士均已預備齊全專候届時測驗以爲誠窺天量日之好機會云

北京天津各信 ○北京來信謂日本公使柳原東旋已留其介使前緇繹官名德者暫居公使館中攝行公事凡有交涉之處或當稟明本國辦理專候簡派來華之公使云○津門信息云日公使於前月二十三日由京抵津二十四日即往謁見李伯相及海關 孫觀察二十五日 伯相及 觀察皆往答拜兼以送行柳公使蓋寓美國領事公館云二十四日丹國欽差名拉四老者亦往謁李伯相於行轅焉○傳聞 李伯相使節定於本月初二日移駐保定省城過冬矣并云二十四日作書時天未爲大冷河水亦尙未冰云○又附信云二十六日 伯相答拜丹国欽差拉公蓋寓居稅務司公館已定於二十七日登程晉都矣○二十七日河面已見數處冰凌天亦較寒河中小船駛船旨不便駛行矣

成山頭燈樓竣工 ○烟臺相傳謂山東榮城縣海濱成山頭所建立之燈樓現已竣工一禮拜之內當可燃火點燈以便航海之舟師矣

神戶來信所述雜聞 ○日本神戶來信謂該埠新報論及臺灣罷兵之說無不歡忭鼓舞有一處名那屋失哥者民間傳聞哦古坡回朝時將取道該埠羣請於總督欲於路口高挂日輪國家旗號并閉市肆一日各舖戶門前各懸綵球各挂瑠璃燈以伸敬賀之意乃哦古坡迄未履其地居民皆大爲掃興云○又傳該埠總督札飭府內各屬僚謂臺灣之役罷兵息民實爲大可慶幸之舉又引一俗諺說譬如兵士雖在勝敵之後亦不必除甲也不必卸仍宜養其勇氣未可遽爾怠惰以備日後云云○又聞該埠有一農家被盜攻劫其父子二人贍勇非常力與拒敵計其父身受四傷其子身受八傷事聞于官總督大爲嘉歎以爲贍勇可尚即賞其父洋銀五十員賞其子洋銀八十員○又東洋近有倒幌新聞甚爲奇異蓋告匱者乃一僧也方外之人作何生理而居然亦告虧空殊不可解當聞其虧空在何處耶殆亦黃金擲盡牝耳

香港再舉賽花會 ○香港賽花之會前已舉行二次矣凡異卉名葩嬌紅姹紫無不搜羅殆遍併推而廣之至於菓實蔬蓏無所不備亦謂是衆香国之附庸羣芳譜之載紀也茲又定于明歲正月十四五日再作第三次賽花勝集于試燈之時侯作鬥豔之排場花神有知定當欣喜

粵海關撥解銀兩已到 ○西報述洋子輪船由粵抵申帶有現銀六萬兩蓋係粵海關洋稅項下提撥解來以備匯齊各關所解總付日本閱領以了結日人在臺關地建屋等費云

川省籌發欠餉 ○漢口西友函稱川省于十月初七日來信謂相傳川督盱眙公已經札飭重慶川東道令其籌措現銀二十萬兩給付前次索餉懷貳各兵士又聞督憲自已親爲理料此事現在各營均已安靜無譁專候發餉矣又聞別道名下亦皆有派令措銀者夫在上者祇知籌措鉅款在于一紙文書事固甚易而奉令承教者勢必各處張羅竭力設法以爲塞責之計不知果有羨餘之鉅款則一聞兵餉要需早可預爲辯上何必俟上憲行文迨至行文則下之無甚存款也已可概見噫兵餉積壓至于數十萬金而不預爲之所直至鼓噪從事方行設措亦殊覺其晚矣

法船主中途不見 ○香港新聞報一事謂有法國夾板船一艘于九月初八日自港開往烟臺船中有歐洲水手八人中國水手二人忽于十月中有一外國水手搭坐華船回至澳門報稱該船行駛數日忽于黑夜之間大副傳號令命水手等速即齊赴船後艙來及至則知船主已不知去向矣慌急中各去搜查杳無蹤跡大副遂命將船改赴呂宋又因海風不順難以駛往擬仍回香港則大副又不辨航海水程遇見華船囑令帶路駛至一處又遇逆風仍不能行已守至十日之久矣該水手即趁搭本地船來澳謂此船在該處守風若非輪舶不能帶出矣云云在澳西人聞之咸爲詫異船主何以忽而不見大副又何以不熟悉航海程途竟要回港其中恐大有情獘矣想聞者自能默會也

舟山輪船失事 ○日前得有電信報英國新造之輪船名舟山者甫由英國出口來華已在英之海濱失事一節今已得其細情云于中歷九月十一日陡遇大風顛簸至夜間則濃雲密布大雨淋漓海浪噴沫驅濤與雨花俱爲飛舞兼之天黑如漆風力異常誠恐不能抵擋爲其吹至海岸遂思暫駛至避風處所名瓦特勿米者權避一時惟赴瓦特勿米必須過一礁石之傍礁上本有立表因黑

夜無從辨別已駛近礁石之傍船主方覺其危險即將輪軸向后忽一如山大浪捲來船遂不能自主竟為衝至礁上登時船截為兩半其後半因有機器當即沈下水平艙面其前半則有艙隔開水未灌入得以不沈并自然漂至避風處所二十八人均得無恙焉那邊土人知有此事遂思拯救後半船之人命惟天黑浪大十分艱難有一小輪船先到礁邊即放繩索挽鉤救起九人船主攀住一繩并扶起其妻亦令拉繩一路推送十分盡力到得輪船之傍其妻先行已經下船而船主因綿力已竭手腕一鬆仍墜波臣而去矣可惜可憐其時則小輪船已載八人不能延待即便開回另有救生船來又救起五六人溺斃者已有數人矣有一人手抱舵牙者因拋繩與之而不能拉起蓋恐其以繩繫于舵牙故不能來也而救生船亦即匆匆開回矣以上情節由西報譯出亦可謂備極其險矣

曾爵憲抵金陵　○前月二十一日聞得前浙江巡撫　曾沅圃爵憲由籍奉　詔晉京陛見路過金陵故是日船抵下關凡在城文武官俱各赴碼頭迎接闔城居民鋪戶亦排列香案預備恭迓行旌蓋以當年克復江寧會垣時　爵憲曾躬冒矢石不避艱險厥功殊彩也乃不意　爵憲於是日黃昏時已乘肩輿由漢西門間道入城到湖南會館暫宿一宵次日即回拜督憲旋到督中協周軍門署內午膳後便即登舟揚帆東下傳聞由瓜步鎮取道北上所以在城文武員弁暨居民人等均以望塵弗及爲憾惟祝一路福星不日陛見後或奉　綸音再莅斯土則大江南北固莫不引領翹望而靡共托帡幪也

珠街閣搶劫綢船　○近有從盛澤赴申江之綢業航船一號船戶施信中于十月二十七日夜停泊相距青浦十里之珠街閣市尾卡邊以便次日早行兼恃隣有炮船之衛也乃三更後乘舟人熟睡時竟來匪徒將其船暗暗移至荒僻處所蜂聚多人登舟強劫被搶去各庄所寄綢綾共三十三捆計二千二百九十五正舟子見人衆未敢抗拒故尚未傷人云現届冬防嚴密而泖湖等處港汊紛歧萑苻錯雜尤宜若何之加意提防以冀保衛商旅乃任其肆行於炮船之旁暗中移船毫無覺察雖曰兵不通盜吾不信矣此案總計贓物約價七千金且係綢綾犨盜不能久匿必將陸續分出當似乎破獲非難然前次吳江被劫之案至今已閱月餘尚在無從踪緝則此案之破否難期而劫盜之氣勢愈盛舟行者當各有戒心矣又聞盛鎮綢市現在業經閉歇云

老父棄子　○世固謂父子之間恐關天性故皆有毛裏之恩也乃昨觀虹口裏一事則知竟有大謬不然者按昨早華捕於虹口巡街忽見道旁坐一童子衣履亦較潔淨惟兩足俱跛艱於步履詢其年則稱九歲矣詢其姓則曰張氏詢其何處人則茫然不知惟聽其音則似是蘇人也詢其何事而孤坐於此則稱母已病故祖母適又赴蘇去父竟不與之食故坐於此將以尋父也詢其屬居何所則又不能明答所以華捕即代僱小車一輛推赴公堂請官核奪經　陳公飭即付車價百文令車夫先去然後將此童子細問據其所供亦與華捕問答時相同惟身材甚矮小看似不過五六歲光景是以　陳公大加惻憫着即交差好爲領去撫養并云飯資需用幾何隨富核結由公堂給發并告此童子曰此去勿怕總有飯吃我當飭差訪尋爾父如爾父竟置汝於度外不來具領我當發爾至城內育嬰堂斷不至使無依倚也由是旁觀者均謂其父必非安居樂業者大都見此子身有殘疾特棄之於路旁也噫果若是雞愛其卵牛舐其犢彼人也而轉不若之矣

縣夫求妻　○前日有寓居虹口之西藏人名正坤者繕就禀詞控求追還庚帖一案昨經陳公提訊據西藏人供稱我在虹口曾與華婦顧許氏同居惟老大一身尚無配偶未免有影隻形單之憾所以曾託城內之金太太爲媒聘得一金姓之女爲室在下聘時曾費聘金四十元又金飾廿四元又翡翠物件十四元計共七十八元其新人之庚帖彼時因與顧許氏同室而居且與其子顧得福爲莫逆之交故即託顧許氏收藏現在想欲完姻而所居之屋殊形狹窄故擬別借一廛以作藏嬌之地不謂顧許氏竟將庚帖扣留又誣稱我欠彼銀圓等因是以特來呈控惟求俯賜追查實爲感激無量陳公即傳顧許氏查問據稱該西藏人締姻金姓悉由金太太作媒其所費之銀均係爲六禮所用我亦不知底細惟女家庚帖則實在我處隨從身畔取出呈驗陳公因問曰此係西藏人定親之庚帖寄存爾處彼既欲取自當速經交還何以必待至涉訟然後當堂呈出此必另有別情可從實供明勿得隱匿於是顧許氏曰西藏人實欠我洋銀數十元有票可據今此銀未曾歸結故留其庚帖也陳公隨問其票在何處則答以在家未經帶來云云陳公又問西藏人曰顧許氏稱汝欠銀係因何事結欠也西藏人曰我固從未與彼借貸惟其子顧得福定親時轉向我借過洋銀二百餘元迄今尚未歸償也陳公又曰彼既未歸汝可與之索取否西藏人曰我亦從未催索蓋我西藏人風俗凡朋友中既稱相得則銀錢借去有則還無則欠從不准索討也如其寔在負心意圖抵賴則亦無涉訟公庭請官追繳之事祗須於佛前設一誓語便可了結蓋佛菩薩自能爲之播弄也故顧得福欠我之款倒不緊要惟庚帖則必須歸還設此帖不還非特聘禮及妻室落空即日後女家或來催娶則庚帖已失我將如何對答豈非更受女家抱怨乎又訊其聘禮等物曾交與何人之手則答以均交媒人金太太轉送去也於是陳公飭候差提原媒到案於下禮拜一再訊其庚帖暫留公堂而兩造亦即退去陳公因又向宴副領事曰此西藏人在上海已久客囊中稍有積蓄憧從前曾亦爲

娶親事受人所騙今聽其所供大抵顧許氏與媒人金姓皆一類人明知其有雉朝飛之歎故特設此計以拐其財物耳且俟下次原媒到堂當可水落石出也或又曰西藏人謂朋友逋財亦不催索即至負心圖賴亦惟於佛前設誓便可斬斷葛藤云云覺其言雖愚而其風頗厚誠可省却無數機心殊令人穆然意遠矣

妓女私逃　○昨於途中見一中年婦手持一紙且哭且蘄如醉如痴問其緣起自稱係張姓在新街設花烟館度日於前月十八日傍晚時逃去一幼妓年十五歲名愛林者貌頗娟好據仆婦云當時曾追至老北門口見有墨店夥陳姓帶領多人將妓一擁入城而去蓋陳即愛林之熟客也其時仆婦因獨力難支故惟目瞪口呆垂頭喪氣而返次日即向墨店查理據稱陳於昨午出門至今尚未歸店惟其鋪董等尚在店中當代信致蘇垣查緝耳不想近已半月尚無確耗而家中厨貨纍纍專倚此錢樹子爲生今竟一旦失去未免窘我胭脂山殊令人少顏色矣昨曾吞食生烟欲圖自盡嗣爲隣人救解仍未至死惟飲恨難伸故將以上情形托人繕成一紙鋪設街衢以供衆目覩睹聊以洩此紘憤也於是觀之者或有謂此婦可憐宜向墨店間索亦有謂花烟館之鴇母其很如狼其凶如虎斷無一善良者其女既擇人而事正所謂廟中之使佼者該婦或竟因此自盡亦天之報施使然也於女乎何尤

羞忿輕生　○小杖則受大杖則逃恐貽親以殺子之名也申生雖孝然以死遂親心只謚之爲恭世子其義自可想見至若驕奢淫逸有違義方即責之過峻亦只宜痛改前非以慰親志豈台還忿戕生使鞠我者反抱憾於終天乎番禺猛涌鄉陳某販人子也父以勞傷謝世遺白金數百時某甫七齡一弟尚在襁褓母何氏擁遺資撫二子茹苦含辛旦夕以女紅佐薪水遺資付所親店中生息凡歷十年養兒課讀未嘗耗入遺貲一文至親三口所需除生息外則女紅力也某年十五始學販逾數年居然有父風親黨見某販才開展皆謂不枉氏劬勞不虞某以隨波逐流之性泥輭塵弱草之言偶隨損友寄情南部時年已十九矣初心怨母不爲完婚因步趣林遂謂此地有絲竹之悅耳無柴米之勞形苟容常伴老於是鄉亦可又奚必區區伉儷乎於是流連心醉繾綣魂消雖復留心行販然蛾眉之覔所獲無多未免入不敷出幸其母素以誠慤相視尚未盤查繼而頗有所聞稽其數某彌縫掩飾仍未遽敗破綻未幾母見其褻衣繡緞水鴛鴦叩其得之何所某託詞友人貽贈母疑而未發也一日某有小疾罷販家居午枕酣眠所佩錢囊置榻母檢視內物則有錢兩枚以黃白金爲之邊鑲以銀鍊其錢鐫有字跡母不知何物潛出以問人或解之曰此盟詞也言願如鴛鴦相宿不相離母愕然曰此物何所自來或曰味其詞似與情人作嚙臂盟者令子得無有狹邪遊乎母乃以前事告其人曰伊父早世母氏撫之成立而乃趨入下流實不可以爲人子宜早切責之使其洗心革面其母低徊喪夫撫孤事不覺痛切於心乃大哭還家某驚寤間故母擲錢示之曰此何物何所自來某一時不能所對母大怒曰爾有何長而遽縱橫至此乃撻之某嗷嗷不休母復以履摑其臉曰吾豈錯責爾似爾所爲雖立死予亦無恨某大慟曰我未嘗作盜賊貽父母羞何撻之若小兒女復何顏出見親賓當一死以鳴吾志母曰似此不如早世免貽笑柄遂忿入閨陡聞廳事中嗥然一聲其母尚置不理忽犬子從外入曰阿兄何爲如此母方欲問其犬子已奔告曰阿兄割頸矣母驚如喪魂幾仆於地出視某見其頸血噴溢堂目張牙乃大呼救命隣人集視見某喉已斷藍衣如赭各無所措有爲之奔延醫士者醫至敷以藥訊其有妨性命否醫曰咽已斷勢瀕於危如能苟延三天始可略保茲尚難判安危此二十日事也吁某不自愛其鼎實負母之劬勞然究其故亦只快蹭損友遊耳故曰以善誘人者如贈橄欖以惡誘人者如贈漏脯聽之固當醒言者可勿懼哉　選香港中外新聞

天寒見氷　○霜高夜靜擁重衾却怪狂風趁曉侵吹竅有聲清入律窺蹤無影利於針窗虛劍舞三冬氣水冷壺添一片心成就入開氷雪操者番魄力待知音

冬村雜興　○日可晴窗一塊紅惜摩倦眼間奚童今朝霜信幾多白道在遮陰落葉叢○敵寒缸酒發塵封侯缶剛冬冶紅濃試看行人肩聳處今朝緜絮裏重重○無聲雁影渡空江向日邊飛陣疊雙吏治迴來皆厚薄何須閒關間南邦○波斯橘熟紅詩牌自摘金黃到短籬挑動一痕秋氣味饑秋事了豐多時　波斯橘福州異種○打稻塢落葉稀碓春聲韻隔牆飛絹衣不薄林頭婦力可鋪寒却庶幾○風鴉陣陣繞林居夕汐朝潮港易淤鐘帽客今新買得半圍簫髮去又魚○結隊成羣笑語譁兒童爭辨路三叉從來慣賤難知覺縱橫寒田捉落花　貧民覔食每拾木棉以濟○衣絮鵝戀客路長牛郎豐費偏村莊趁錢只爲終朝貴吉語遍篇則具賜○廣福堂開濟衆生眞材假藥辨難明箇中原是良心店殺鹿公然鼓樂鳴　藥肆中殺鹿熬膠合全鹿丸兩用鼓吹○媒新官嬉聘娘娌親迎衣冠盡白丁鳴響三聲看入宅好婚最是放流星　退閒生稿

十月十五日京報全錄

宮門抄○硃筆二道○摘擲錢　奏爲審明瘋父懷疑京控照律定擬摺子○又　奏辦理匪徒監強劫盜案暨規復舊制摺子○十

日十■日兵部太常寺太僕寺兩黃旗值日無引見○文中堂專摺謝賞壽字掛料恩○鄭王等謝豁免處分恩○什克唐阿謝恩○硃筆稽察正紅旗蒙古旗務着志文去欽此○硃筆稽察廂藍旗滿洲旗務着廣誠去欽此○河南巡撫臣錢鼎銘跪　奏爲審明病斃懷疑京控照律定擬恭摺仰祈　聖鑒事竊查登封縣民温森林京控温保安等謀殺伊父温丹書身死賄弊頂兇等情一案前經都察院訊供取結奏奉　諭旨此案着交錢鼎銘督同臬司親提人證卷宗秉公嚴訊確情按律定擬具奏原告民人温森林著即照例解往備質欽此欽遵咨解回豫經臣行司飭提人證卷宗至省發交開封府審辦去後兹據開封府知府英瑞督同候補知縣楊力齡等審明擬議詳由藩司劉齊銜臬司紹誠審轉解前來臣親提研訊緣温森林籍隸登封縣已死温丹書係温森林之父温丹書曾任廣西柳州府通判丁憂回籍與族人温保安前有口角微嫌已歸和好與監斃之樊摘拉素識無嫌同治十年三月間有吳管成王喜因張漣元訟案牽連賠欠飯錢二千七百文經温丹書代爲墊還迨後吳管成病故王喜外出無踪温丹書墊項無著因樊滴拉係吳管成等戚誼欲令代償是年五月初六日往向樊摘拉索討樊摘拉不允温丹書混罵樊摘拉回罵温丹書揪毆樊摘拉順拾地上石塊毆傷其右額顱温丹書揪住樊摘拉髮辮奪石樊摘拉又毆傷其右肐温丹書放手轉身自在地上拾石樊摘拉又將其腦後毆傷倒地並在地墊傷右腮頰經鄰人温東升等趕至勸住詎温丹書傷重旋即殞命報縣驗訊通詳飛審時樊摘拉依鬥殺律擬絞解勘温森林憶及温保安曾與其父口角有嫌樊林聲等均係在場觀看温發魁於相驗後經官傳見回話疑有主使幫毆朦弊頂凶情弊向昔存今故之馮服統談及馮服統唆令上控温森林痛父情切即囑馮服統代作呈詞並圖准理裝點一切情節由府赴司呈控批飭提省發委該府研審樊滴拉堅稱委係一人爭毆致死因温森林供不輸服人證未齊樊滴拉馮服統旋亦先後在監在寓病故發回河南府就近提傳質審温森林復赴臣衙門具控批飭速訊温發魁等延不到案温森林又疑樊滴拉監斃係其致死滅口慮恐誣命無人悲忿愈切遂以前情控由都察院訊供取結奏奉　諭旨交審咨解回豫行司飭據該府等審明擬議由藩臬兩司轉解到臣親加研鞫據供前情不諱案無遁飾查律載不應爲而爲事理重者杖八十等語此案温森林京控温保安等謀殺伊父温丹書身死各情訊多失實雖因痛父情切懷疑圖准所致且事均有因與平空誣告不同惟不查明虛實率行妄控究有不合温森林應酌照不應重杖八十律擬杖八十折責發落樊滴拉毆傷温丹書身死律應擬絞業已在監病斃應毋庸議馮服統教唆作呈本干例議業已物故應與訊無挾嫌主謀朦弊滅口及並無聽從幫毆之温保安温發魁樊林聲等均免置議樊滴拉在監病故刑禁人等據訊無凌虐情弊亦毋庸議温丹書代墊飯錢飭俟王喜回歸追給案已訊明未到人證免提省累除供招圖結咨部外所有審擬緣由理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒　勅部核覆施行謹　奏奉　硃批刑部議奏欽此○河南巡撫臣錢鼎銘跪　奏爲遵　旨飭議辦理匪徒並强劫盜案就地正法章程現在體察地方情形尚難改歸舊制恭摺奏祈　聖鑒事竊准刑部咨議覆御史鄧慶麟陳奏軍務肅清省分拿獲盜匪請照舊例由該管上司覆核辦理一摺或能否改歸舊制或稍爲酌量變通請飭各省體察情形妥議具奏由部彙核辦理等因奉　旨依議欽此咨行到豫飭據按察使紹誠議詳前來臣查同治八年間原任大學士直隸總督曾國藩奏請將各匪逆擾害鄉里以及騎馬持械倚强肆掠並遊勇聚黨夥刼者仍照奏定章程辦理欽奉　上諭山東河南與直隸壤地相連情形相近着各該撫一體辦理欽此欽遵在案是豫省民情强悍時虞伏莽潛滋久在　聖明洞鑒頻年以來認眞緝拿稍知斂跡臣到任後迭經嚴飭各屬整頓捕務並分撥練軍協同蹈訪漏網餘匪及著名兇暴各犯屢有弋獲閭閻藉以稍安然南汝光三屬夙被捻氛習染强横閒有匪捻降衆難保不暗圖煽動歸陳一帶毗連蒙亳亦復如之近則河陝爲西來要衢遊勇乘機截奪所在皆有且西南鄰處山深叢雜之區刀匪根株恐未盡絕至于明火糾搶拒傷事主情形尤屬獷悍者亦較之尋常盜案迥不相同臣愚以爲人命固當慎重而懲一儆百此中正保全不少況除莠所以安良其計出于一時之權宜其效著于一方之綏靖若遽改歸舊制誠如部臣所慮長途解勘久稽顯戮轉恐則滋事端辦理未免窒碍擬請嗣後如有拿獲各匪餘逆以及滋事遊勇騎馬明火糾搶拒捕之犯仍准於獲訊後錄供通禀聽候核飭該管道府覆禀明確恪遵前奏　諭旨就地正法以昭炯戒庶兇頑之徒得以觸目警心而免其照例解勘亦不至中途疎脫倖逃法網此外尋常命盜一切案犯均照向章分別解勘以符定制總期立法因時無枉無縱以仰副　聖主明慎用刑之至意謹繕摺具奏伏乞　皇上勅部核辦施行謹奏奉　硃批刑部知道欽此

蘇省撫轅事宜　○二十七日　知府劉懋森回盛澤　同知喬世濂　知縣虞思翮回上海　又程甫金同溧河均辭　吳江縣金　丹陽縣徐均到　徐九孫營務辭赴寶山塘工○二十八日記名總兵樊啟辭行回鳳凰山　松南營游擊葉廣登周庄來　坐補鎮江府李仲良　知縣顧光華均辭回上海　直州吳履泰拔　新任撫憲開　知州程邁道衷知來　制憲委派徐河工差　知縣阮實之奉委會催崇金山張令欠完漕米差　又綽勒歡保謝十年海運保舉以班先補用　管帶濟川輪船選通判馬麟奇送　新撫憲來蘇即辭回南京　委署按經歷童思賞　又寶山縣典史羅　又吳江同里司高廷勛　又陽湖馬蹟司丞元經均謝委

禮拜一拍賣

啟者於初六日兩點鐘在癸臣棧內拍賣旗牌皮酒式日條箱倘各寶號欲意者請至該棧面拍可也此佈　同治十三年十一月初四日　成大行啟　甲

聲明盜案

十二月二十七日盛澤綢莊鄭戶施信忠裝綢運滬道經青浦縣之朱家角傍晚停泊東柵地方此乃市鎮安靜之處向駐往來商船詎料至夜深時被盜將施信忠船私自排搶拖至三芬蕩曠野處盜匪蜂擁至艙將滿艙綢貨及衣箱衣包并舟人鋪蓋等却去一空當時見有小船兩隻盜匪廿餘人亦不知其去向計共失去貨式千二百九十五定約資本洋六千七百六十元零四角衣箱等件不能悉舉次日即具呈禀縣未經緝獲如各典綢莊關卡遇見形跡可疑人貨務祈扣留便即通知盛澤同仁堂或申江衆綢莊定即重謝爲此聲明　十一月初三日　申江綢業公啟　乙

禮拜六拍賣

啟者准於初四日禮拜六十點半鐘在本行拍賣李衛地酒舍利酒紅酒皮酒巴得酒香檳酒各色酒等此佈　十一月初三日　隆茂行啟　甲

拍賣

本行於十一月初六日兩點鐘拍賣膠州毡帽七千頂拍成即付定銀下日出貨特此佈聞　裕盛洋行告白

聲明盤店

啟者老北門外新街上之寶治店今十月三十日盤與　寶治發記承頂開張生意倘前首日主謝姓在外別有瓜葛與寶治發記無涉特此聲明　乙　寶治發記錢店啟

文苑菁華減價

啟者現在因文苑菁華存書不多意欲銷去了事故減價出售每部計洋五角如有居戶欲購買者請來館面議是荷此佈　本館告白

失票

今遺失元大莊即票一紙第式千七百四十五號計九八元四百廿二兩五錢三分已向莊途說明作爲廢紙望各寶號切弗收用特此佈聞　十一月初二日　法商克與備告白　甲

聲明

今有本行十月廿八日出支頤德上單第七十號元二百八十四兩因出貨有毛病所以未出故此票已作廢紙無用特此佈告　安泰帳房具　甲

拍賣

啟者本月初七日即禮拜二十點鐘在本棧房內拍賣五彩緞桌圍椅披歎絨馬毯虎毯洋毡地毯火爐毯鐵床被褥等物俱全欲拍者至期面拍可也此佈　挖臣洋行啟　甲

聲明

新開河瑞昌銅鐵舖招牌現係英昌號承頂開張前欠各號帳項俱歸瑞昌主人找結與承頂人無涉特此佈聞　新開河英昌銅店啟　乙

禮拜三拍賣

啟者本行於十一月初八日十一點鐘拍賣鐵鈔亂拉泥方子梳木貨在浦東祥生如各寶號欲拍者至期請來拍定可也特此佈聞　老泰興洋行具　甲

尋弟

沈棫謙行六現年三十四歲浙江嘉興獻院鎮人在蘇州元妙觀前方廣盛紗緞莊習業咸豐十年破城被擄老母七十四歲在家日夜思子求神問卜均云可望生還兄北山名梓辛酉拔貢內閣中書今在申江祥記絲棧仁人君子得知下落通信指引者定當重謝　乙

洋酒出售

啟者本行有新到大桶皮酒芹酒各式洋酒出售如欲買者請來小行面商可也此布　十一月初二日　新泰興行具　甲

硼砂出售

啟者今有硼砂出售其價格外公道如欲意者請至帳房面議可也此佈　十月廿九日　豐裕行啟　甲

古銅鐘出售

有友人託售東洋古銅鐘二口若花班駁彩雕鑄并有款識實屬古物如有合意欲購者請至本館帳房問明席先生価看品價可也　乙

拍賣

啟者本月初四日十點半鐘在本行內拍賣新到新式大小三股吊燈四股吊燈銅鐵壁燈手照燈燈筒燈豆吃食生果墨水另呈雜物等如各寶號欲買者請早臨面拍可也此布　十一月初二日　甲　豐裕行啟

招人做工

啟者本局現欲招人做陰溝一條在虹口文監師路如有願作此工者除禮拜日每日十點鐘起至一點鐘止至本局管理工務寫字房內看明樣式算定工價寫明信上其信封外左角上注明做某生活送至本局寫字房查收於本月初七日十二點鐘止所討之價不以價高者得亦不以價小者得總之不與做均未可定如不與做用去俸費本局不管可與做者必得眞實保人保其做完此工方可此布　甲　同治十三年十一月初二日　洋涇浜北首工部局告白

擬設洋文書塾以授華徒

予本師儒業習買術前由華地跡及滬江現值賦閒無聊兼授生徒以消旅况之寂寞然文法算學史書買術乃余之所長凡有志從我者無不量材誨授務使透達而後已庶可無愧于心乃予之所願也夫師者爲學徒之表洋者教品次重文余雖不敏而客滬有年中外交好亦衆儘可訪問便知余之才品足堪教授之任如有願就欲送子弟者請通知工部書信局轉交便妥　西士麥開敬啓

課程條目如左　日課晨九點起至十二點下午二點至四點止每徒月脩四元　夜課晚六點起至八點止每徒月脩兩元　甲

五萬圓小呂宋票

啟者呂宋十二月分之白鴿票本行所猶存未賣者已不多矣計每票價銀二十四員半票則十二員　別發行啟　甲

招聚奇花異菓會

蓋聞品綠題紅固文人之逸事爭妍鬥艷乃名士之風流茲有寓滬西商擬於明年西歷五月即中華四月在泥城外賽馬場中設一花會凡中外官商士民家中藏有奇花異卉美果名蔬均可屆時送入會中俾衆觀賞當由在會諸君評定甲乙譜備花紅以作獎美迨至收會之日仍將原盆交還至獎賞如何容當再佈合先來致務祈藏花之家預爲留意培植實所厚望焉　一千八百七十四年十二月　同治十三年十月　日　西國董事　麥華陀　担文　晏抽克　會總理　全白　甲

新印儒林外史出售

本館新印儒林外史一書裝成八本校對精工擺刷細緻實爲妙品其書中描摹世態人情無不窮形盡相活現毫端如鄉紳之習氣衙署之情形名士之陋書生之獃公子闊官之脾氣娼伎幫閒之口吻遊方把勢之身段眞屬鑄鼎象物殊可噴飯解頤尤妙在雅俗皆宜有目共賞乃因原板久燬都中活字板印者訛字既多板身復大於攜帶舟舁車腹中取閱殊覺不便故特仿袖珍板式以便携帶閱者諒之○本館此書於本月初一日即禮拜一發售計每部價洋五角正本埠由各送報人分賣別埠亦屬經理申報人代賣　士商欲購者請即向各賣報人再者此書分寄各埠僅止印一千部係爲聚珍板所印亦已隨印隨拆不能將書再刷矣故　貴客欲買者請即來購可也　本館告白

夾板船往長崎

啟者本行今有式枝半桅夾板船一隻准於下禮拜二開往長崎如各寶號欲裝搭貨物者請至本帳房面議水腳格外便宜此佈　十一月初一日　同茂行啟　甲

Keatings Cough Lozenges

紀丁治咳藥餅

紀丁先生所製治咳嗽藥餅此葯業已製成五十餘年歷冬久布遠邇遠知其精妙之捷取効之神士商共信專治喘暖冬天咳喉破聲低氣喘及一切肺病買者無論號箱號罐號樽皆有發售請認招牌爲記計每瓶價每瓶洋五角叚一員 甲
上海經理人居大馬路老旗昌左右大英醫院是也

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋煙藥粉每服英洋一元買藥粉六十包如烟癮一錢大每日服藥一包半三日後減半以後逐日減服減藥自能斷癮倘癮大者照上數加服藥時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路寶首已經多年今所售各藥皆係自運名山眞品公道濟世只此一家並無分出近有無恥之人假冒本行招牌將次藥銷售以魚目混珠服之無益諸公貴體凡仕商賜顧者須認本街認明本行招牌庶不致誤特此佈 聞
上洋老德記藥房告白 甲

上海拖船火船公司

啟者本公司今將拖拉衛沙各本地船各價開列於左自下海浦河泊司船至上海內港或拉進或拖出計兩船每拖每船二十五員一船但拖三十員 自吳淞至上海兩船統拖每船六十員一船但拖八十員 甲
經理者得利洋行布
啟居在法國租界

招客貯貨

啟者本棧貯存貨物棧租格外公道並可按值揭銀利息便宜如 貴客合意者請到本棧面議可也特此佈聞 甲
同治十二年
臘月 吉日
公和祥棧
公司告白

西藥出售

本藥房新到有妙藥一種專治瘧疾風寒頭痛併四肢乏力等症服是藥者極其應效但此藥飲法每日三次每次以二藥匙作爲一服至其價亦然便宜每瓶只取英洋一元倘蒙 貴商光顧須認本行招牌爲記必不有悞特此佈 聞 甲
同治十三年九月 日
大藥房謹白

機器軍械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜遐來英國製造之法較前更屬精巧今有新式後鐘大炮來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有 貴官紳應需各種各式新舊至小行親樣面議價目格外公道特此佈 聞
同治十三年六月 日
地亞士行啟 甲

咳嗽藥水出售

啟者本藥局選料精製藥水專治咳嗽更兼寬胸理氣每日卽服三次每次以藥匙爲用度但此數藥水務要十歲之外方可無虞如幼童必宜減少一半無不立效其價洋五角售葯一瓶倘蒙 貴客賜顧須認明招牌不致有悞特此佈 聞 甲
同治十三年九月 日
大藥房謹白

海國奇方

本堂上等戒烟丸服半月後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病冬月手足不冷夏天身體不熱僅疲復能種子又止烟痢癮疾者宜買預防每兩價銀一兩每癮一錢服九二兩除根
上海新北門外吉祥街如意街生生堂告
洋藥局啟 乙

燐炭出售

啟者本行今有至好英國燐炭出售其計四十八墩其炭性最硬而火力極堅不論銀爐作鐵廠製造局均有用場如 貴客商合意者祈卽請臨小行面議可也 佈
同治十三年
十月廿六日 甲
李百里洋行謹啟

大藥房戒洋烟藥出售

此葯爲戒烟佳品服之穩能斷癮華人喜服是藥者不少服之者既能斷癮亦不傷身且不損精神元氣業洋烟者輒謂其損神致病則皆處匪之語也來購是藥者見效甚速本葯房可險舉以爲證每盒計六十包價銀半元特此告白
六月十七日 甲
上海大藥房啓

專辦火油

啟者本行專精選辦頂上火油鍛鍊純淨眞樣光明較美價廉此與不同陳客揀選潔可等差

出售 零賣 須五箱起售
貴客賜顧者請至本行可貨價面議可也此 佈 甲
八月十一日 隆茂洋行告白

新設保險公司扣報 三分之一

新設保險公司所有中國 貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年實爲妥當如有賜顧者其價格外便宜卽將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開列計香港省城上海天津烟台牛莊漢口九江鎮江等處一切倘有 貴商賜顧請至本行面議特此佈 聞
同治十二年三月 吉日甲
太古洋行謹啟

新到看月宮星斗千里鏡出售

今有新到千里鏡大中小三號均有坐腳可以旋轉無論晝夜皆可看視如窺測天象凡月宮星宿一望了然以此鏡備查金星過度之用更屬清澈無比較向買最好之千里鏡終不能及此鏡之清爽申江從來未曾有此到過係本行定造初運來申倘 貴客需欲購買者請至本行面看定價其大者計長四尺內玻璃穿心三寸半中小二號不下三尺玻璃穿心四寸至五寸攜帶極其靈便該價亦格外公道特此告白 甲
十月初十日 福利洋行白

賣木

啟者本行新到木槓多支長六十至九十二尺徑圓十六至二十七寸以木之長作爲三分從近根之一份酌量至所量之木其形圓及八角不等又堅厚乾松木計共四十四萬五千方尺其各大小不一多屬廣十二寸而厚六寸闊廣二十四寸而厚二十寸者其長也則一百四十尺至一百零三尺不等以上各木專經選擇係屬頂高之料也欲買者請來本行面議可也 甲
實五月二十日 同孚洋行告白

本館告白

本館登刊告白計第一日每字取錢五文第二日至第七日每字取錢三文七日之後每字取二文半置算字數先以五十字爲率多則以十字遞加倘登之日久價亦一例惟可間日刋登按所日納價以上皆生意買賣等事如公司保險等事第一天每字取洋五釐二天以後僅二釐半爰申明一例無欺觀此遍知此 佈

瑞記保險公司

啟者本公所積本銀共二百五十萬兩自保險各價均實價扣還每百兩之四十五兩也
上海一千八百七十四年
十月 日
經理人天源洋行佈啟 甲

拍賣日期

啟者本行擬於每禮拜四在本行內拍賣各貨此 佈
元芳洋行告白
甲

發賣印書字器

啟者中國舊法鉛字人情之猶實未備之道也夫西法印書最爲時尚既省料惜工靈敏捷速價廉物美奚啻倍蓰今新法漸次通行不數十年而刻板之舊製將無所用矣茲本館與英國製造印字器具者恒有交涉凡欲取用新法皆可代爲購辦其機器鉛字大錘等物并爲代購油墨鉛胚小種鉛字並鉛錢胚子等件並至本館議價可也
中華館[illegible]啟

華商保安公司有限告白

啟者查本公司去年英正月起至十二月底止統盤核算所有應餘除支存各項外每百兩派閒二十三兩仰見本公司生意之盛視別行無異來年惟願今年興旺倍加新各寶號必照賜顧壽見獲利無涯亦本公司同受之厚望焉此 佈 甲
同治十三年二月十八日
同孚洋行啟

保險各價莫五五折

啟者本行頭准瑞師保險公所大保險行董事之命凡以火船運貨往中國東洋亞地里亞牙瓦安南新加坡各國內之埠頭保險價可與他行極廉者同一並自價內當卽每百兩扣去四十五兩也
上海英八月廿日
經理人天源洋行佈告
甲

太古長江輪船開行日期

茲者本行所有長江輪船以前無期今已定實週年一式每逢禮拜一禮拜三禮拜五卽禮拜二早禮拜四早禮拜六早開往長江漢口返申日期皆同一式風雨不改所有中國客商書信往來甚爲便當或有船上司事人等招呼客人不週之處准其到行說明以便專責特此佈聞
同治十三年四月十五日
太古洋行謹啟 甲

輪船告白

啓者本行將有大火輪船四隻到中國來往香港上海等處現一隻已到香港候來上海後一切客貨水脚格外便宜務望 貴客賜顧可也特此佈聞
六月十二日
甲 禪臣洋行啟

本館告白

啟者本館向派各處售賣申報之友其錢每匯月底不能結清故今月爲始路近者出月初五爲止路遠者初十爲止如過期不算清者將報停止不寄特此申明新望各路 貴客賜顧者亦祈於月底付清俾便彙總寄申則本館幸甚特此佈 聞
同治十二年十二月 日

十一月初三日各貨大行情列左

七磅輕原布 雜牌 一兩四錢至五錢
眞飛鳥 一兩五錢五分
紋中原布花牌 一兩六錢四至七錢八
眞飛鳥 一兩八錢八至九錢
中市原布雜牌 二兩二錢五至三錢五
挺市原布眞飛鳥 二兩六錢五二兩七
五十六號標布 一兩七錢五至八錢五
六十號標布 一兩八錢五至九錢五
六十四號標布 一兩九錢五至二兩〇五
六十六號標布 二兩一錢五至二錢五
六磅次二四洋標 一兩一錢至一錢三
七磅次二四洋標 一兩一錢七至二錢四
七磅市二四洋標 一兩三錢三至五錢
八磅市二六洋標 一兩六錢五至八錢
八磅市洋標 二兩二錢五
十四磅紅毛料 二兩二錢五 三錢五
十五磅紅毛粗斜 二兩三錢至四錢五
十五磅花旗粗料 三兩三錢至五六錢
十四磅荷蘭次料 二兩一五至二錢五
八磅紅毛細料 一兩八錢八至九錢八
十五磅紅毛粗布 二兩八錢五至三兩
十一磅花旗粗布 三兩二錢五至三錢五
白椒地布 二兩一錢至一錢五
白錦花布 二兩二錢至三錢
色椒地布 二兩五錢五至七錢
色錦花布 二兩七錢至二兩八錢五
色洋綠綫 四兩二錢五至六錢五
洋染藍洋布 二兩四錢至六錢五
洋染洋布紅 一兩八五至二兩二錢五
五彩花布 一兩二錢五至四錢五
單紅花布 一兩三錢五至五錢
素地花布 一兩三錢五至四錢
尺六元軟緘 二錢〇五至二錢二分
尺三元棟緘 一錢四分至五分

九柳條羽 一兩四錢五至六錢五
各色羽毛 十三兩三錢至十三兩八錢
各色羽綾 十兩〇五至十一兩七錢五
各色羽紗 三兩一錢至三兩五錢
各色羽綢 五兩八錢至九兩
各色花羽紗 二兩九錢至三兩四錢
各色嗶嘰 七兩二錢至七兩三錢
各色小呢 五錢七分五至六錢零五
大紅嗶嘰 七兩二五錢至三錢

十一月初三日各雜貨行情單

胀銀 一百六十兩
洋鋼 三兩七錢至三兩[illegible]
雜牌 三兩四錢至三兩五錢
鐵條 三兩零五分至三兩一錢
又頭號 三兩二錢至三兩二錢五
大鐵條方 三兩
又圓 三兩
馬口鐵 六兩五錢
青鉛 五兩九錢
又洋 七兩九錢
豐興點銅 念一兩
銅方板 十九兩至十九兩五錢
又雜牌 二十兩至二十兩〇二
又粗 十七兩至十八兩
白鉛 八兩
白臘 五十六兩
棓子 七兩四
皮油 七兩二錢至七兩六
牛庄荳油 三兩八錢
菜油 四兩八錢
桐油 六兩
表心紙 二兩二錢
省白 五兩五錢至四兩四錢
省赤 三兩四錢至三兩

海帶 一兩六錢五分
帶絲 二九錢
海參 四十四兩至四十六兩
金針 八兩至七兩七
木耳 三十一兩五
香菌 四十九兩
湘漢子 十二兩三 白漢十三兩
干貝 十五兩至二十兩
燻魚 二十四兩至三十四兩
尤魚 十兩[illegible]至十四兩五
新山復合 二兩七錢
老山復會 十五兩至十八兩
蘇木 一兩八錢至二兩三錢
黑椒 十兩〇六錢
棉花 八兩至九兩
桂葉 三十六兩
廣枝 七兩六錢
炮元 六兩五錢
商人票 五先令九辨士半
匯銀價 六个月每兩
銀行票 五先令九辨士
白新 二元七角五
白元 二元九角
白破 二元九角
白陳 三元三角
舊小土 每箱 四百四十五兩
新小土 每箱 四百四十兩
舊公班 又 四百六十五兩
新公班 又 四百五十三兩
舊喇訟 又 [illegible]市
新喇訟 又 四百三十兩

英洋 七錢三分二八七五
本洋 八錢〇七釐
卡錢 一百六十千
市錢 一百六十一千
銀折 四分
洋折 借
貼新板 一元

十一月初三日進口船列左

江西輪船 由寧波 旗昌
南京 又 由漢口 旗昌
戈而登廳 又 由東洋 萬昌
亞采厘士 又 由英國 太古
有利 又 由汕頭 怡和

初四日出口船列左

怡便 又晚往大沽烟台 怡和行
氣拉渡 又晚往漢口等處 旗昌啟
有利 又晚 往汕頭 怡和行
其厘來 又晚往香港省城 怡和行

初六日出口船列左

江西輪船下午往寧波 旗昌啟
北京 又往漢口等處 太古輪公司

卽日出口船列左

洋子 又 往香港省城 禪臣啟
永濟 又 往香港省城 招商局
直隸 又 往大沽烟台 旗昌啟
戈而登廳 又往東洋等處 美公司